

Pomurski VESTNIK

MURSKA SOBOTA, 28. NOVEMBRA 1963
Leto XV. — Štev. 47 Cena 20 din

IZ VSEBINE:

- △ Dan republike
- △ AVNOJ — 29. novembra 1943
- △ Tragična smrt predsednika ZDA (str. 3)
- △ Proizvajalci - upravljalci (str. 4—5)
- △ Spomini na dogodke 29. novembra 1943 (str. 6—8)
- △ Aktualnosti, prispevki dopisnikov (str. 9—11)
- △ Čestitke delovnih kolektivov (str. 12—13)
- △ Šport, pozdravi fantov-vojakov (str. 14—15)
- △ Zanimivosti (str. 16)

DAN REPUBLIKE

NARODNO-OSVOBODILNI ODBORI, ki so se dotlej snovali na osvobojenem ozemlju, so se začeli ustanovljati tudi na polosvobojenem in celo na okupiranem ozemlju, ker je ta nova klica narodne oblasti postajala med ljudstvom vse bolj popularna in jo je ljudstvo sprejemalo z vse večjim zanimanjem. Medtem, ko so se narodno-osvobodilni odbori v začetku ustanovljali bolj kot pomožni organi partizanskih odredov za vodstvo osvobodilne borbe, se v času formiranja Narodno-osvobodilne vojske ti odbori spreminjajo v edino in pravo narodno oblast.

(Tito v referatu na II. zasedanju AVNOJ)

DANAŠNJA JUGOSLAVIJA JE NOVA JUGOSLAVIJA. zrasla iz krvi in kosti tisočev svojih najboljših sinov. Danes je druga Jugoslavija, ki je dozorela v srcu vsakega državljanca te države in ki pestno beži nad svojimi pravicami in svojimi brati. Takšno Jugoslavijo ljubijo vsi njeni narodi. Niti enega našega naroda ni, ki ne bi želel biti v tej skupnosti, ker je to skupnost bratstva, listega bratstva, ki je skovano v tej veličastni borbi.

(Tito v govoru ob osvoboditvi Ljubljane)

TA NAŠ ZAKON O IZROČITVI TOVARN, PODJETIJ ITD. V UPRAVLJANJE DELOVNIH KOLEKTIVOM je logična posledica razvoja socialistične graditve naše države, je dosledno nadaljevanje v vrsti ukrepov, ki jih izvaja naša ljudska oblast na svoji nezadržni poti v socializem. Pogoji za to so deloma že dozoreli. Naši delovni kolektivi dokazujejo vsak dan svojo zrelost, svojo visoko zavest, ki jo izražajo s svojimi junaškimi napori pri izvrševanju planskih nalog.

(Tito v razpravi o zakonu o upravljanju podjetij po delovnih kolektivih)

NAJBOLJ BISTVENA ZNANILNOST SOCIALISTIČNEGA RAZVOJA V NAŠI DRŽAVI JE DRUŽBENO UPRAVLJANJE, ki temelji na najširši demokraciji, na sodelovanju ali

pravici do sodelovanja vseh državljanov, da sami ali pa po svojih predstavnikih upravljajo vse posle socialistične skupnosti. To samoupravljanje dobiva postopoma bolj in bolj obliko socialistične demokracije, zlasti v izpolnjevanju komunalnega sistema in družbenega upravljanja nasploh.

(Tito na VII. kongresu ZK Jugoslavije)

ŠTEVILNIH VPRAŠANJ IZ NAŠEGA VSAKDANJEGA ŽIVLJENJA tudi ustava ni mogla do potankosti zajeti. Se več, vseh teh vprašanj ne bo



Vsem delovnim ljudem Pomurja — čestitke ob 29. novembru — prazniku republike!

V TOVARNI DEŽNIKOV IN PLETENIN ZA DAN REPUBLIKE:

Izpolnjen letni plan

V tovarni dežnikov in pletenin v Lendavi bodo prijetno praznovali Dan republike. V petek so namreč izpolnili letni plan.

Predelali so 16 ton volne in izdelali 226 tisoč komadov dežnikov, prav toliko kakor so predvidevali v planu za leto 1963. Tudi finančni plan proizvodnje je dosežen. Realizacija v petek je znašala okrog 740 milijonov dinarjev.

V delovnem kolektivu, ki je prvi v lendavski občini dosegel predvidevanja letošnjega plana pravijo, da so uspehi v proizvodnji rezultat povečane delovne storilnosti, reorganizacije dela in boljših delovnih

pogojev. Kolektiv je iz lastnih sredstev samo v letošnjem letu namenil okrog 40 milijonov dinarjev za izboljšanje delovnih pogojev. Ob tem, ko se pripravljajo na proslavo Dneva republike pa že mislijo na naloge, ki jih bodo opravili v prihodnjem letu. Povečali bodo proizvodnjo dežnikov na 280 tisoč komadov, predelali bodo isto količino volne in znatno bodo izboljšali kvaliteto svojih proizvodov. Vrednost celotne proizvodnje v naslednjem letu se bo povzpela na 820 milijonov dinarjev. Letošnji uspehi so porok, da bo delovni kolektiv tudi leta 1964 realiziral zastavljene naloge.

Danes praznuje delovni kolektiv kar četvrti praznik. Končali so z adaptiranjem vseh delovnih prostorov, pred nekaj dnevi so izpolnili plan, praznujejo pa tudi 20-letnico AVNOJ in Dan republike.

do mogli zaobseči niti naši zakoni in drugi predpisi, toda z njimi se je v procesu našega družbenega razvoja treba nenehno ukvarjati, v vsakdanji praksi jih mora obseči naša socialistična zavest, katero nam diktirajo interesi naše skupnosti, katero nam nalaga skrb za enotnost te skupnosti in za njeno nenehno krepitev, skrb za človeka, proizvajalca, skrb za posameznika, državljanca, skrb za delovne kolektive.

(Tito v razpravi o novi ustavi)

VČERAJ, PRED PRAZNIKOM REPUBLIKE V MAČKOVCIH

ODPRTA NOVA RAZDELILNA POSTAJA

Včera je bila v Mačkovcih z manjšo slovesnostjo svečano odprta nova razdelilna postaja. Postaja je pred tem že en teden poskusno delovala.

Nova razdelilna postaja v Mačkovcih je ogromnega pomena za celotni Goriški predel in tudi za samo Mursko Soboto. Iz postaje grede trije posebni daljnovidni in sicer en za Hodoš, drugi za Rogasovec in tretji za Puconce. To omogoča, da bo napetost večja kot doslej, ko so se v mnogih krajih pritoževali, da imajo slabo nape-

tost. Tudi od M. Sobotе do Mačkovca je bil zgrajen nov 35 KV daljnovid. Novo razdelilno postajo so v Mačkovcih začeli graditi že pred tremi leti. S slovesnostjo ob otvoritvi je kolektiv Elektro Mari-bor okolica, obrat Murska Sobotа skupaj z delavci, ki so delali pri gradnji postaje in daljnovidov proslavil tudi Dan republike.

PROSLAVE IN PRIREDITVE PO VSEM POMURJU

V okviru praznovanja Dneva republike bodo v Pomurju številne proslave. V SOBOŠKI OBČINI: V Murski Soboti bo 28. novembra v kino dvorani svečana akademija s kulturnim programom v katerem bodo sodelovali recitatorji, pevski zbor, orkester glasbene šole in drugi. Dne 26. nov. pa je bila v domu IVD Partizan telovadna akademija. Proslave bodo tudi v mnogih krajih soboške občine, prav tako v delovnih kolektivih. V Rogasovcih bodo v okviru praznovanja Dneva republike odprli nov most čez Ledavo.

V RADGONSKI OBČINI: so

že v sredo odprli v okviru praznovanja novo delikatesno prodajalno, v nedeljo pa so v Radgoni gostovali Celjani z Borovimi Razganci. Včeraj dopoldne je bila svečana seja občinske skupščine, v četrtek pa bo zvečer kresovanje na gradu. Ob 19. uri bo v dvorani svečana akademija na kateri bodo sodelovali mladi radgonski pevci, gasilski oktet, učiteljski pevski zbor, recitatorji, folklorna skupina JLA, balnetna skupina osnovne šole in drugi. Proslave bodo tudi v mnogih večjih krajih radgonske občine.

V LJUTOMERSKI OBČINI:

dne 28. novembra bo ob 13. uri zborovanje na Glavnem trgu v Ljutomeru. Muzej NOV je pripravil posebno razstavo ob 60-letnici Murskega Sokola, na predvečer Dneva republike pa bo v domu TVD Partizan telovadna akademija. Mladina bo organizirala zvečer praznikom tudi kresovanje. Proslave bodo v vseh večjih centrih.

V LENDAJSKI OBČINI je

bila včera svečana seja občinske skupščine, izvršnega odbora SZDL, sindikalnega sveta in občinskega mladinskega vodstva. Na seji je govoril zvezni poslanec Miro Zupančič. Danes zvečer bo v novi dvorani Nafta svečana akademija, na Dan republike pa bo lendavska dežnikarna slovesna tiljstva.



ZASTAVE, PRAPORI, RAZIGRANOST, VESELJE, PONOS IN ZAVEST — 29. NOVEMBRU IN REPUBLIKI V POZDRAV

AVNOJ — 29. novembra 1943

To zborovanje je nenavadno že po svoji zunanji podobi. Med navzočimi delegati vidiš sive glave in golobrade mladeniče, delavce in navadne borce, duhovnike — pravoslavne, katoliške in muslimanske, žene ogrinjene v preprosto kmečko ruto in intelektualke. Večina delegatov je v uniformah in z revolverjem ob pasu, vendar pa so med njimi tako rekoč tudi civilisti: vidiš lahko črnogorsko čepico, bosensko šubaro, tu po tam fes ali delavsko čepico. Toda zborovanje je bolj nenavadno po tem, kjer in zaradi česa se je sestalo. To ozemlje je uradno sestavni del tako imenovane Neodvisne države Hrvatske, ki je spet del tako imenovane Hitlerjeve »neosvojilive evropske trdnjave«. To zborovanje pa predstavlja narode, ki so se z orožjem v roki dvignili proti fašističnemu »novemu redu« — uprli se prav v tej trdnjavi — ustvarili svojo vojsko in jo v glavnem oborožili z orožjem, ki so ga bili odvzeli sovražnikom, čez nekaj trenutkov bo moralo to zborovanje sprejeti sklepe, ki ne samo da negirajo to žalostno neodvisno državo in ta »novi red«, temveč s svojim svobodoljubnim bistvom pomenijo novo stran v razvoju odnosov med človekom in človekom, narodom in narodom...

Titov referat je trajal približno eno uro; bil je preprost, jase in jednat, brez sleherne odveč besede. Tito ga je bral mirno, malo je pridvignil glas samo na tistih mestih, ko je govoril o izdajalcih, ki so se ne samo v usodnih dneh naše zgodovine izdajali svojo deželo, temveč so poskušali zavezniško javnost prevarati in predstavljati boj narodnoosvobodilnega gibanja in njegove vojske za svoj boj. Delegati so Tita pogosto prekinjali s ploskanjem in vzkliki, na enem mestu pa se je utrgal pravi hudournik srda, ogorčenja in negodovanja. Bilo je ob Titovih besedah — da so bile narodom Jugoslavije potrebne velikanske žrtve, da bi prepričali svetovno javnost, da je kri, prelita v Jugoslaviji, njihova kri, ne pa kri tistih izdajalcev, katerih poglavarji uživajo gostoljubje v zavezniških deželah...

RODOLJUB COLAKOVIC

RECEPTOVNI!

Dosedanje razprave o postopnem prehodu na 42-urni delovni tednik so bile v gospodarskih organizacijah pretežno na pobudo sindikalnih podružnic, medtem ko usmeritev strokovnih kolektivov, ustreznih komisij in organov delavskega samoupravljanja k tej aktualni nalogi ni bila doslej dovolj učinkovita so med drugim ugotovili preteklo soboto na peti in obnem zadnji seji sedanjega plenuma OSS Maribor v Lendavi.

Na plenumu so zlasti poudarili potrebo po skupnih in dobro pripravljenih razpravah v delovnih kolektivih, te razprave naj bi temeljile na skrbno pripravljenih analizah in dokumentaciji. Receptov za u-

vedbo skrajšanega delovnega časa namreč ni; pri tem je potrebno upoštevati posebnosti znotraj vsakega podjetja in jih tudi ustvarjalno povezati z možnostmi. Važno je tudi, da skrajšanje delovnega časa ne bo uresničevano zgolj na osnovi predvidevanj o povečanju delovne storilnosti, marveč je potrebno odkrivati in upoštevati predvsem notranje rezerve za napredek proizvodnje in izkoriščanje obstoječih proizvodnih zmogljivosti.

Pri postopnem uveljavljanju skrajšanega delovnega časa gre naposled tudi za uresničevanje pomembnega ustavnega določila. Iz tega pa tudi izhajajo primarne naloge družbenih činiteljev v podjetjih.

V razpravi o stanovanjski izgradnji, ki je bila druga točka na dnevnem redu tega zasedanja, je bilo v osnovnih črtah povedano: pri nas sicer mnogo gradimo, vendar pa še vedno ne toliko, kot to zahtevajo potrebe na tržišču. Že dosedanje izkušnje pri stanovanjski izgradnji namreč kažejo, da ne gre pri tem uveljavljati niti ene niti druge skrajnosti:

graditi za vsako ceno draga ali pa tudi izredno cenena stanovanja. Često se še vedno zgodi, da gradimo predraga stanovanja, ki pomenijo znaten razkorak z našimi realnimi možnostmi, pa tudi preveč cenena stanovanja, ki zopet ne bodo prenesla povečanih zahtev stanovalcev v prihodnosti. Potrebno bo tudi bolj uskladi regionalno in urbanistično planiranje. V večjih središčih, kot sta na pr. Maribor in Murska Sobota, naj bi prišlo tudi do pristnejšega sodelovanja med gradbeno operativno in projektantskimi organizacijami. Toda ne v smislu fizičnega združevanja podjetij, marveč predvsem zaradi poslovnega sodelovanja z namenom, da bi tudi na področju stanovanjske izgradnje odločneje krenili naprej — k njeni večji ekonomizaciji in učinkovitejšemu usklajevanju realnih možnosti in še vedno rastočih potreb na tem področju standarda.

Zanimiva je bila tudi razprava o možnostih za uvedbo ekonomske in regresivne stanarine, ki bi je bilo potrebno ob ustreznih ukrepih uveljaviti postopno, saj je po splošni oceni to že nujen gospodarski in družbeni ukrep, če hočemo tudi na področju vzdrževanja stanovanjskega sklada doseči večjo gospodarnost in ustvariti več namenskih sredstev za reprodukcijo stanovanj. V zvezi s tem vprašanjem so se zavzeli tudi za spremenjeno organizacijo upravljanja stanovanjskih hiš. Novi mehanizem v okviru komune ali mesta naj bi zagotovil redno vzdrževanje stanovanjskih hiš, dalje bi tudi opravljali upravne in finančne posle za hišne svete, nadzoroval bi njihovo delovanje itd.

Udeleženci tokratne plenarne seje Okrajnega sindikalnega sveta Maribor so si ogledali v Lendavi novo nastajajočo petrokemično industrijo Proizvodnje nafte ter Tovarno dežnikov in pletenin.

MLADINSKA KONFERENCA V »POMURSKEM TISKU«

Prejšnji četrtek je bila mladinska konferenca v ČZP »Pomurski tisk«. Člani aktiva ZMS so kritično ocenili delo v mladinski organizaciji v preteklem obdobju. Program dela, ki ga je prejela konferenca vsebuje organizacijo proizvodnih konferenc, različnih oblik klubске dejavnosti, skrb za vzgojo vajencev, tekmovanje za dvig produktivnosti, sodelovanje z ostalimi organizacijami v delovnem kolektivu, skrb za strokovno izobraževanje itd. Konferenca je izvolila tudi novi sekretariat aktiva ZM.



S plenuma okrajnega sindikalnega sveta, v petek v Lendavi (foto K. Sukič)

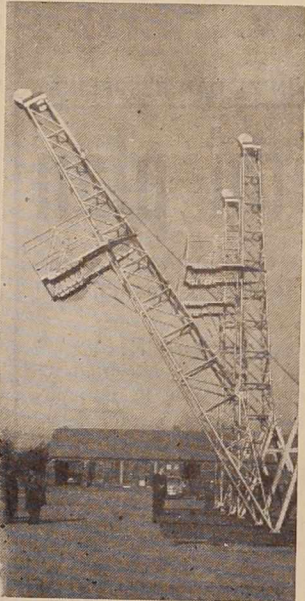
NOV USPEH PROIZVODNJE NAFTE V LENDAVI

»Janez-600« v Lendavi

V soboto dopoldne je podjetje Proizvodnja nafte v Lendavi prikazalo demonstracijo z novo kompletno vrtno garnituro »Janez-600«. Ta garnitura vsebuje vrtno garnituro, stolp in dve črpalki s pogonom. Prikazane so bile tri garniture, ki so med prisotnimi strokovnjaki vzbudile precejšnje zanimanje in laskava priznanja. Posebnost teh izdelkov je vsekakor ta, da so izdelani izključno iz delov, ki jih je proizvedla jugoslovanska industrija in rezervni deli torej ne bodo problem. Doslej je izdelanih že 10 takšnih garnitur. Pred leti je s proizvodnjo začel Geološki zavod SR Slovenije, potem pa je proizvodnjo prevzela Proizvodnja nafte v Lendavi.

Posebnost novih vrtnih garnitur je vsekakor njihova univerzalnost saj se lahko uporabljajo za vrtnja do globine 700 metrov. Dve vrtni glavi pa omogočata tem napravam veliko koristnost tudi v vrtnju studencev. Cena

kompletni vrtni garnituri je 13 milijonov, odlične tehnične lastnosti in zelo kratek rok dobave (6 mesecev od prejema naročila) so pritegnili pozornost jugoslovanske naftne industrije in drugih. Pet od desetih garnitur je že prodanih in sicer 2 v Alžirijo in 3 v Etiopijo. Konstruktor vrtnih garnitur »Janez-600« je Ciril ing. Lukman, zaposlen v konstrukcijskem oddelku Proizvodnje nafte v Lendavi. Nova kompletna vrtna garnitura je velika pridobitev, saj predstavlja konec uvoza tovrstnih vrtnih strojev iz inozemstva, po svojih tehničnih sposobnostih pa ne zaostaja za podobnimi uvoženimi stroji.



Vrtni stroj »Janez 600« (foto K. Sukič)



Delegati in gostje na konferenci v Ljutomeru

S konference občinske mladinske organizacije v Ljutomeru:

Uveljavljanje v proizvodnji in izobraževanje

V nedeljo je bila v Ljutomeru konferenca občinske mladinske organizacije. Poleg 70 delegatov iz vseh aktivov ZMS so se konference udeležili tudi sekretar ObK ZKS Ljutomer Maks Rojs, predsednik OK ZMS Maribor Janez Kučan, predstavniki družbeno-političnih organizacij v občini in predstavniki občinskih komitejev ZMS iz Gornje Radgone, Lendave in Murske Sobote.

Delegati na konferenci so bili že predhodno seznanjeni s poročilom o delu mladine v obdobju med dvema konferencama, zato so takoj po referatu predsednika občinskega komiteja ZMS, živahno posegli v razpravo. Mladi so govorili predvsem o pripravah na prehod na 42-urni tednik in poudarili, da je poleg notranjih rezerv, ki jih bo ob tem potrebno kar najbolje izkoristiti, nujno povečati tudi produktivnost. Dejali so, da morajo biti v teh prizadeva-

njih mladi prvi. Ko so govorili o statutih, so ugotovili, da je zelo malo komisij za pripravo osnutkov, v katerih bi bili zastopani mladi ljudje. Bili so tudi mnenja, da so delovni kolektivi in člani krajevnih skupnosti neupravičeno prepustili skrb za statute samo komisijam, medtem ko se pa ostali proizvajalci in občani v dovoljni meri ne angažirajo pri tej nalogi. V občini Ljutomer je še vedno precejšnje število mladih brez kvalifikacij, ni pa tudi malo tak-

šnih, ki ne morejo dobiti zaposlitve. Prav zaradi tega so se zavzeli za organizacijo različnih oblik izobraževanja, splošnega in strokovnega, kar bi vsekakor vplivalo na zmanjšanje števila nezaposlenih na eni strani in na povečanje storilnosti mladih delavcev na drugi strani.

Posebno pozornost je konferenca posvetila tudi problemom, ki jih srečujejo mladi pri svojem delu na vasi. Tu je še vedno čutili precejšnje pomanjkanje prostorov in sposobnega vodstvenega kadra. V prihodnje bo potrebno zagotoviti za delo mladine na vasi osnovne pogoje, da bi lahko smeleje razvijali klubsko življenje, z delom v različnih oblikah na tem področju in ob sodelovanju vseh organizacij in društev na vasi, pa bi se uspešneje kot doslej vključevali tudi v reševanje nalog, ki jih imajo kot občani na področju krajevnih skupnosti in celotne komune.

Delegati so na konferenci sprejeli okvirni program dela za obdobje enega leta, ki ga bo pa novo vodstvo za krajša časovna obdobja konkretiziralo. Poudarili so tudi, da se naj v realizacijo sprejetih nalog vključijo vsi mladinci v občini Ljutomer. Konferenca je izvolila novi občinski komitej in revizijsko komisijo. Za predsednika je bil ponovno izvoljen Janko Vrščič, za sekretarja pa Cilka Senčar, ki je tudi doslej opravljal to dolžnost. ič



Dan republike — praznik nove Jugoslavije tudi praznik mladih (foto K. Sukič)

NA EKONOMSKI SREDNJI ŠOLI V MURSKI SOBOTI

V ŠOLI „ŠOLA UPRAVLJANJA“

Šola — ustanova, ki skupaj z družino, družbo in še vrsto drugih činiteljev, vzgaja mladega človeka, je pred leti dobila še eno »vzgojno ustanovo«. Prvimu ji kar razredna ali šolska skupnost. Šola je doslej, pa bo tudi v prihodnje učencu — dijaku dajala osnovno družbeno, ekonomsko, politično, kulturno, estetsko in etično izobrazbo, pripravljala ga bo za nadaljnji študij na univerzi ali višji šoli. Di-jak, dijakinja bosta dobila osnovno izobrazbo in ko bosta šolanje končala se bosta eden bolj, drugi manj uspešno vključila v vrste proizvajalcev. Vendar naloga proizvajalca

ni samo proizvajati. Proizvajalec naj tudi upravlja. In prav za to dolžnost pomagata šoli razredna in šolska skupnost pripravljati mlade ljudi. V razredni in šolski skupnosti se dijak srečuje s podobnimi nalogami in problemi, kot proizvajalec v delovni organizaciji. Borbo za kvalitetnejšo in večjo proizvodnjo v podjetju bi lahko primerjali s prizadevanjem za obširnejše in kvalitetnejše znanje v razrednih skupnostih. Razredna skupnost pa svoje člane aktivira tudi pri razvijanju medsebojnih odnosov, zahteva od njih da rešujejo socialne težave posameznih dijakov. Šolske in razred-

ne skupnosti preko dijakov, članov šolskih odborov, pomagajo reševati tudi materialne probleme šole. Dijaki so v teh samoupravnih organih sprejeli dolžnosti upravljalcev s kabineti, knjižnicami, šolskimi delavnicami, inventarjem in opremo itd. Še mlade jih šola upravljanja v razrednih šolskih skupnostih privlači, nalaga jim odgovornosti in daje

Nadaljevanje na 11. strani)

S plenuma medobčinskega centra klubov OZN:

Za kvalitetnejše delo v klubih

V torek je bil v Murski Soboti III. plenum medobčinskega centra klubov OZN. Predstavniki 21 mladinskih klubov OZN iz vsega Pomurja so tokrat razpravljali predvsem o nalogah pri delu v naslednjem obdobju, o vsebinski obogatitvi dela v klubih in o formiranju občinskih centrov MK OZN.

Člani plenuma so menili, da je v delu klubov OZN potrebno bolj pogosto govoriti o različnih dogodkih doma in v svetu, pri tem pa se posluževati vseh sredstev za popestritev takšnih razgovorov s filmi, razstavami in drugim materialom. Pri izvrševanju te naloge bo mladim v klubih OZN vsekakor potrebna tudi pomoč članov SZDL in članov drugih organizacij, ki to problematiko dobro poznajo. V mladinskih klubih OZN bodo morali več skrbi posvetiti tudi učenju tujih jezikov, zavzeli so se pa tudi za ponovno učenje esperanta. Ena pomembnih nalog bo tudi razširitev

članstva, saj so doslej vključeni v mladinske klube OZN v glavnem le dijaki srednjih in osnovnih šol.

Ko so razpravljali o organizacijskih vprašanjih dela klubov, so bili mnenja, da je potrebno razformirati dosedanje medobčinske centre in ustanoviti občinske centre. Takšni centri naj bi zaenkrat bili v Murski Soboti in Lendavi, medtem ko bi imela Gornja Radgona in Ljutomer skupen center. Na ta način bi namreč dosegli večjo povezanost in sodelovanje med klubi in občinskimi komiteji Zveze mladine, pa tudi financiranje klubov bi bilo enostavnejše.

NOV ODDELEK V RADENSKEM ZDRAVILIŠČU

V radenskem zdravilišču so pred kratkim ustanovili takozvani razvojni oddelek, ki bo proučeval predvsem domači in inozemski trg, reklamo in podobno.

UKREP, KI JE DESTIMULIRAL?

V Ljutomerški občini je precej gostiln v zasebni lasti. Glede na splošne težnje občine po tem, da se izboljšajo pogoji za razvoj turizma, je bila v občinskem merilu zavzeto stališče naj se zasebnim gostilnam nekoliko zmanjšajo dajatve. To naj bi pripomoglo k izboljšanju razmer v gostinstvu, saj je bilo ugotovljeno, da so mnogi gostinski lokali zanemarnjeni.

Kljub takim ukrepom pa se razmere niso bistveno spremenile. Le malo je gostinskih lokalov, ki zaslužijo to ime, v mnogih pa bi bile potrebne le malenkostne investicije; moralo samo metla in brisača, kot je bilo to precej drastično povedano na zadnjem zasedanju občinske skupščine v Ljutomeru.

Kakšne so pravzaprav razmere v mnogih gostinskih lokalih ugotovimo tudi po naslednjem. Malokje lahko dobi gost toplo hrano, skratka, jedilnik je tako skromen, da ne more zadovoljiti niti najmanj zahtevnega domačega gosta. Zgodilo se je celo to, da neka gostilna ni mogla nuditi redne dnevnih hrane niti učiteljem. Zato postavimo vprašanje, ali so naše gostilne res samo za točenjši špicerjev.

Lahko računamo, da se bo v prihodnjem letu spet povečalo število inozemskih turistov, ki bodo zašli tudi v to ali ono gostilno po naših vaseh. Sedaj je še čas, da pomanjkljivosti odpravimo. Kaže, da bodo potrebni pri tem precej radikalni ukrepi zato je bilo dano na nedavni seji zbornice delovnih skupnosti občinske skupščine priporočilo, naj se pri pristojnem svetu formira posebna komisija, ki bo proučila stanje v gostinstvu ter predlagala inšpekcijskim službam tudi primerne ukrepe.

Elektrifikacija Pomurja

Vse štiri pomurske komunice si prizadevajo, da bi v skladu s svojimi možnostmi elektrificirali čim več krajev in omogočili vsem občanom, da bi se lahko posluževali prednosti električnega toka. V teh prizadevanjih smo zadnja leta dosegli že lepe uspehe. Vsekakor je razveseljavajo, da z elektrifikacijske karte Slovenije postopoma izginja bela lista, ki je označevala kraje, ki doslej niso bili elektrificirani.

Celotno Pomurje se danes napaja po dveh 35 kV daljnovodih iz razdelilne transformatorske postaje 110/535 kV Ljutomer in sicer po daljnovodu Ljutomer-Murska Sobota in daljnovodu Ljutomer-Petiševci. Daljnovod Ljutomer-Petiševci služi predvsem za napajanje tovarne metanola, daljnovod Ljutomer-Murska Sobota pa za napajanje ostalega dela Pomurja. Zaradi tega je doljnovod Ljutomer-Murska Sobota problematičen. Podjetje Elektro Maribor-okolica je že vse pripravilo za gradnjo novega doljnovoda 35 kV Ljutomer-Murska Sobota, nima pa še odobrene lokacije. Z gradnjo bodo začeli takoj, ko bodo dobili odločbo o lokaciji in dovoljenje za gradnjo.

Gorički predel Pomurja oskrbujejo sedaj z električno energijo po 10 kV daljnovodih iz razdelilne transformatorske postaje Murska Sobota. Ker pa so ti daljnovodi zelo dolgi (tudi 40 km), se padci napetosti pri konzumentih že precejšnji. Gradnjo daljnovoda 35 kV daljnovod Murska Sobota-Mačkovič in razdelilno transformatorsko postajo Mačkovič, ki jo bodo priključili še letos. To bo omogočilo, da bo tudi ta predel Pomurja oskrbovan s kvalitetno električno energijo. Organi elektroenergetске inšpekcije okraja Maribor pri tehničnih pregledih novih objektov na področju okraja vedno pogosteje ugotavljajo, da je tehnična kontrola tehnične dokumentacije pomanjkljiva. Opraviti bi jo morali gradbeni organi občinske skupščine pred

Prodajni servis MODNA HIŠA, Maribor, Partizanska c. 3



Vas vabi na ogled tekstila in konfekcije.

PREDLOG SKRČITVE GRADBENIH OKOLIŠEV

Tudi v Pomurju predvideno zmanjšanje gradbenih okolišev

V mariborskem okraju je sedaj mnogo gradbenih okolišev. Ta ugotovitev velja tudi za pomurske občine. Doslej je bilo namreč tako, da je bila večina naselij posebej v ravninskih predelih gradbeni okoliš.

Po zakonu o urbanističnih projektih pa je treba izdelati za vsak gradbeni okoliš urbanistični projekt. Šele po sprejetju urbanističnega programa lahko občinska skupščina določa lokacije za gradnje objektov. Posamezne občinske skupščine so doslej že temeljito obravnavale ta problem in prišle do zaključka, da bo treba število gradbenih okolišev zmanjšati. O tej problematiki je razpravljal tudi svet za komunalne zadeve in urbanizem pri okrajni skupščini Maribor in načelno sprejel predlog skrčitve gradbenih okolišev po posameznih občinah.

Po tem predlogu bi bili v prihodnje gradbeni okoliši le v nekaterih krajih. V občini Radgona bi bila ti kraji Radgona, Radenci in Apače, v občini Lendava: Lendava z Dolgo vasjo, Črenšovci, Dobrovnik in Turmišče, v občini Ljutomer: Ljutomer, Križevci in Veržej ter v občini Murska Sobota: Murska Sobota, Raki-

Pričela se je vrsta tečajev

V okviru soboške ljudske univerze se je že pričela vrsta tečajev in predavanj.

Tako je organizirala Ljudska univerza predavanje o obrambni vzgoji prebivalstva. Doslej so imeli ta predavanja za uslužbenca občinske skupščine, za delovni kolektiv Mu-

čan, Črnelavci, Beltinci, Puconci, Tišina, Grad, Cankova in Gornji Petrovci. V celotnem mariborskem okraju bi po tem predlogu zmanjšali število gradbenih okolišev od sedanjih 25 na 62. Po sprejetju novih odlokov o gradbenih okoliših bodo občinske skupščine lahko napotile interese za gradnjo individualnih hiš v naslednja z gradbenimi okoliši, kjer bodo tudi določena zemljišča za tako gradnjo.

MaK

MED PROBLEMI DELOVNIH ORGANIZACIJ LJUTOMERSKE OBČINE:

Neredno plačevanje dolgov

Delovne organizacije Ljutomerske občine so izkazovale ob koncu septembra terjatev do kupcev v višini 629 milijonov dinarjev, kar predstavlja 11 odst. družbenega brutoprodukta.

Kljub temu, da so bili zaostreni kriteriji glede terjatev do kupcev in so bili doseženi

v tem pogledu tudi določeni uspehi je nesolidno plačevanje med glavnimi vzroki za gospodarske težave v delovnih organizacijah.

V Indopolu sodijo, da bi morale imeti velike trgovske hiše nekoliko več sredstev za redno obratovanje. Težave nastajajo zaradi tega, ker zahtevajo po eni strani potrošniki čim večjo izbiro blaga, po drugi strani pa taka trgovska podjetja ne morejo v redu plačevati svojih obveznosti do proizvajalcev. Svojevrstni problem glede kupcev imajo v Ljutomeru in tudi drugih kmetijskih zadrugah. V Ljutomeru so zadrugniki dolžni okrog 25 milijonov dinarjev. Nekako razumljivo pa je, da svoje obveznosti poravnajo šele proti koncu leta, ko vnovičjo večino pridelkov. Pri Imgradu imajo težave predvsem s investitorji, ki ne plačujejo svojih obveznosti pot je to običajno po predračunu ali po situacijskih računih.

Prepočasno vračanje dolgov ne sili delovnih organizacij samo k temu, da poskušajo dobiti dodatne kredite, marveč jim povzročajo težave, kot na primer v Imgradu tudi pri izplačevanju osebnih prejemkov. Na splošno so slabši plačniki dolgov kmetijske delovne organizacije oziroma podjetja, ki trgujejo s kmetijskimi pridelki oziroma reprodukcijskim materialom. Sem lahko prštejemo ljubljansko Agrotehniko, zagrebško podjetje Sljeme ter ljubljanski kombinat Emona.

AMD V KRIŽEVCIH:

Prihodnje leto nove garaže

Avto-moto društvo v Križevcih pri Ljutomeru je bilo ustanovljeno pred dobrimi desetimi leti. Nekaj let je životarilo, zadnje čase pa se vse bolj uveljavlja.

Društvo šteje 176 članov in ima dva avtomobila, kupiti pa nameravajo še motorno kolo. Ker nimajo primernih garaž

— avtomobile imajo v gasilskem domu v Lokavcih — bodo prihodnje leto gradili nove garaže in učilnico. Letos je priredilo društvo že tri tečaje za mopediste. Te tečaje je obiskovalo 70 mopedistov. Organizirali pa so tudi dva tečaja za šoferje amaterje. Teh tečajnikov je 36. Društvo ima štiri instruktore, ki si veliko prizadevajo, da novopečene šoferje oborožijo tako s praktičnim kot teoretičnim znanjem. To potrjujejo tudi rezultati izpitov: majhno število je takih, ki izpita ne opravijo že ob prvi preizkušnji.

Letos so priredili člani AMD izlet v Varaždin in na Borlani pa so se odpeljali na Pohorje, domov grede pa so se ustavili še v Radgoni na Pomurskem sejmu.

RADIO KLUB V RADGONI

Na pobudo mladinskega akcija v radgonskem Elradu je ustanovila radgonska Ljudska univerza radio klub. Ustanovni občni zbor je bil pretekli ponedeljek.

V klub se je vključila večina mladih radiotehnikov iz Elrada. Novoustanovljena primopredajna sekcija bo organizirala poseben tečaj za radiotelegrafiste. Mladi radioamaterji bodo sestavili primopredajno aparaturo. Pomoč pri tem delu bo radioamaterjem nudil ing. Kolarič iz Elrada.

KOMISIJA ZA VARNOST V PROMETU V LJUTOMERU:

Kdo bo dobil nagrado?

V mesecu oktobru je bila v Ljutomeru imenovana nova komisija za varnost v prometu. Ze v kratkem času je opravila komisija nekatere naloge s področja prometne varnosti.

Pregledali so predvsem občinske ceste in skupščini predlagali nekatere ukrepe glede grmoza in cestarjev. Prav tako so skicirali 36 cestnih križišč, ki so bila doslej opremljena s pomanjkljivimi in celo napačnimi cestnimi znaki. Ugotovili so tudi, da so mnoge ceste nepregledne in da bo potrebno posekati živo mejo in podobne ovire, ki omejujejo voznikov pregled.

V kratkem bo komisija pregledala v obeh kmetijskih za-

drugah ne na VZK Ljutomer v kakšnem stanju so motorna vozila. Voznike treh najboljših traktorjev oziroma motornih vozil bo na predlog komisije nagradila zavarovalnica s primernimi nagradami.

Komisija se je vključila tudi v zvezno akcijo »Zavarujmo otroka v prometu«. V ta namen je preskrbela več filmov s področja prometne vzgoje, ki jih bodo vrteli šolskim otrokom in tudi odraslim.

OB SESTAVLJANJU SEDEMLETNEGA PLANA V LENDAJSKI OBČINI:

KAKO RAZVIJATI KMETIJSTVO

Razprave o osnutku sedemletnega plana v lendavski občini niso še mogle razčistiti vprašanje bodočega razvoja kmetijstva. Pojavila so se razna mnenja, prav tako pa tudi izkušnje iz zadnjih let zahtevajo tehen premislek.

Značilno za zadnji dve leti, zlasti pa še za letos je, da se je izredno povečal odkup zem-

ljišč od zasebnih kmetovalcev in s tem se je seveda znatno okreplil družbeni sektor v kmetijstvu lendavske občine. Predvidevanja, da bi naj čez sedem let ta sektor razpolagal s 4.000 ha obdelovalne površine, se kažejo kot realna. Ze sedaj so kmetijske organizacije začele načrtovati bodoča večja delovišča in temu tudi prilagajati izgradnjo nekaterih objektov.

Ob takem razvoju družbenega sektorja pa se pojavlja problem organizacijskih oblik. Sedaj delujejo tri družbeno kmetijske organizacije in to dve zadrugi ter kmetijsko gospodarstvo, ki je obrat KIK Pomurka. Ali bi bilo smotno, da se to površine nekoliko razdelijo med te tri gospodarske organizacije ali pa bi naj bilo gospodarjenje z njimi enotno? Ne gre pri tem vprašavanju za kake slabe odnose med temi gospodarskimi organizacijami, ker so ti zelo dobri, pač pa za to, kako na tej osnovi ustvariti obrise nadaljnega vključevanja zasebnih obdelovalnih površin v družbeno last.

Med kolektivom KZ Lendava in KG Lendava prevladuje mnenje, da bi bilo najbolje obe kmetijski organizaciji združiti v eno, ki bi bila sobodna načrtno izgrajevati močno kmetijsko organizacijo upoštevajoč pri tem tudi možnost nadaljnega razširjanja. Gospodarstvo s 4.000 hektari bi brez dvoma predstavljalo močno organizacijo, ki bi lahko tudi bistveno vplivala na razvoj kmetijstva v občini. Kmetijske organizacije v lendavski občini so sicer uspele izdelati skupen načrt investicijskih gradenj, vendar pa potem v taki enotni organizaciji poudarjajo, ne bi bilo več po-

isk vedno dober, kar je še posebej razveseljivo.

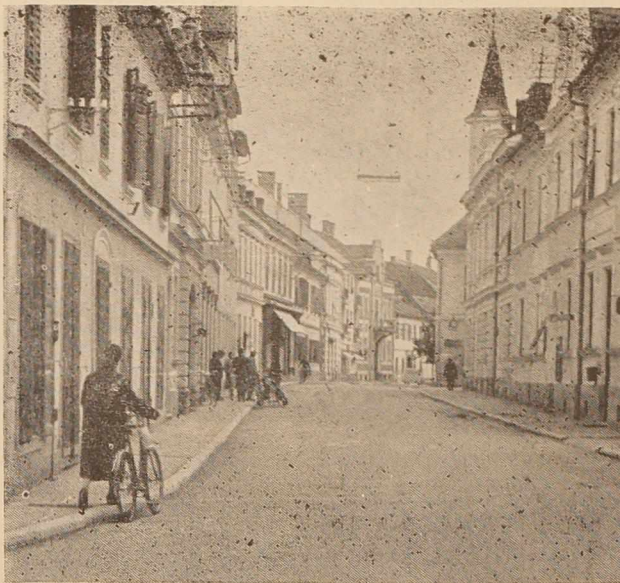
V želji, da bi začelo delo uspešno nadaljevali, so na občnem zboru veliko razpravljali o nakupu nekaterih tehničnih pripomočkov, kot na primer televizorja in magnetofona, brez katerih bo nadaljnje delo otežkočeno. Zlasti so se zavzeli za nakup televizorja, za katerega že imajo zbranih nekaj sredstev, računajo pa, da dobijo nekaj podpore od drugod. Če jim bo to res uspelo, potem je pričakovati, da bo kulturno in zabavno življenje v Gančanih še bolj pestro.

-mf-

ZBOR OBČANOV
V SATAHOVCIH

Živahna razprava na zboru volivcev v Satahovcih se je razvijala predvsem o kmetijstvu. Razpravljali so o minuli sebi in o trošenju umetnih gnojil.

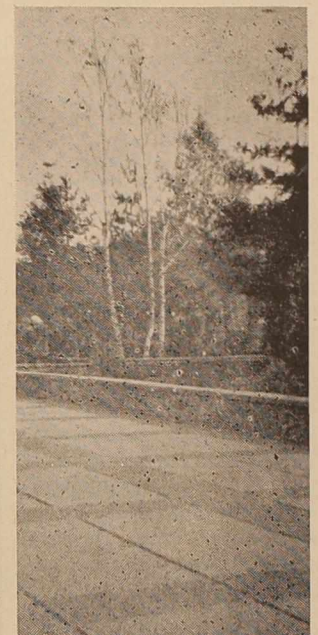
V razpravi so omenjali tudi uspešno izvršena komunalna dela. Tako so naredili novi most, položili betonske cevi, vse nekvalificirano delo pa opravili s prostovoljnimi delom.



Ljutomer — ulica v središču starejšega dela mesta

KONFERENCA ZKS V KRIŽEVCIH

Na območju Ljutomerske občine je bilo doslej že več letnih konferenc ZKS, med drugimi tudi konferenca krajevno organizacije ZKS v Križevcih pri Ljutomeru. Komunisti so obravnavali predvsem problematiko v zvezi s krajevno skupnostjo, pomenili pa so se tudi o delu komunistov v organizacijah kot so Socialistična zveza, mladinska organizacija in druge. Sklenili so, da bodo v bodoče pogosteje študirali in da bodo študijske sestanke organizacije ločili ob organizacijskih oziroma delovnih sestankih.



M. Sobota — park pred gimnazijo — foto T. Casar

REALNA PERSPEKTIVA

V ljutomerskem INDOPOL-u, industriji oblačil in prešitih odev, menijo, da so letošnji proizvodni uspehi nedvomno ugodni — najboljši dosedaj.

S pomočjo poslovnega združenja ESKA Elitna slovenska konfekcija, katere član so, kljub temu, da so obdržali popolno samostojnost v gospodarjenju in poslovanju — v okviru tega združenja je sicer uveljavljena obvezna delitev dela, ki pa izvira iz skupnih dogovorov — so ne le povsem osvojili slovensko tržišče, marveč v dobršni meri tudi jugoslovansko.

Izdelke ljutomerskega INDOPOL-a prodajajo že v vseh bratskih republikah, razen v BIH in Dalmaciji. Ta uspeh pripisujejo predvsem dejstvu, da se je dokaj izboljšala kakovost njihovih izdelkov — predvsem še konfekcijskih oblačil, katere pošiljajo na širše tržišče.

Posebno ugodno se je podjetje afirmiralo na tržišču z izdelkom »Skay« — suknjiči in ženskim plašči iz umetnega usnja in tudi drugimi konfekcijskimi izdelki.

Potrošniki iz Pomurja si te izdelke lahko kupijo tudi v Ljutomeru — v poslovalnici Trgovskega podjetja Zarja — Oblačila.

Letos se v podjetju pohvalijo tudi z izpolnjenim in močno izboljšanim sistemom nagrajevanja zaposlenih, katerega so uveljavili s 1. julijem. Novi sistem nagrajevanja, kot pravijo, daje velike možnosti za doseganje večjih osebnih dohodkov pridnim in podjetnim delavcem, ne pa tudi lenuhom. Tako so v zadnjih mesecih imeli nekaj primerov, da je kvalificirani delavec zaslužil mesečno nad 40.000 din. Precejšnje težave pa imajo z mlajšimi delavci, ki so komaj prišli v podjetje; čeprav starina osnova za osebne dohodke najnižjih kategorij zaposlenih ni izpod 15.000 din, nekateri mlajši delavci zaradi priučevanja na delovnih mestih težko dosežejo celo to osnovo.

V podjetju nagrajujejo po treh osnovah: po učinku — premije za preseganje norm — kompleksno nagrajevanje. Rezultati prvih devetih mesecev letošnjega poslovanja so zelo ugodni, saj se je na

pr. delovna storilnost v primerjavi z enakim obdobjem lani povečala za 31 odst., bruto dohodek za 33 odst., čisti dohodek za 51 odst., osebni dohodek za 13 odst. itd.

Morda malce bo v oči nesorazmerje v porastu osebnih dohodkov. To je posledica tega, ker so se v podjetju zavestno odločili za večje rezerve, da bi lažje prebrodili morebitne motnje na tržišču zavoljo podaljšane slabše prodajne sezone. Ko pa bodo izplačali tudi osebne dohodke po kompleksnem nagrajevanju za obdobje januar — avgust, se bo to razmerje nedvomno zelo popravilo.

V podjetju je močno čutili težnje po krepitvi skladov, kar je povsem naravno, saj bodo že prihodnje leto pričeli v okviru sedemletnega razvojnega programa rekonstruirati podjetje. V prvi fazi bodo preuredili sedanje prostore, ki niti malo ne ustrezajo sodobni organizaciji proizvodnje, v dve večji delovni hali. V prvi tran-

ši bodo znašale investicije 15 milijonov din, medtem ko bo celotna rekonstrukcija stala okrog 150 milijonov din. Finansirali jo bodo pretežno z lastnimi sredstvi, obetajo pa si tudi kredite občinske skupščine. Potekajo že tudi razgovori o bodoči lokaciji podjetja, ki bo bržčas tvorilo zaokrožen objekt ob sedanjem proizvodnem splotju — bivšem hotelu.

Kaj pa bo prinesla rekonstrukcija kolektivu in širši okolici, naj pokažejo nekatere številke. V primerjavi z letošnjim letom se bo število zaposlenih povečalo od 122 na 350, bruto dohodek podjetja se bo povzpelo od letošnjih 350 milijonov (mimogrede zapišimo, da so to vsoto že dosegli) na 1 milijardo 225 milijonov din in kar je tudi važno: proti koncu sedemletke bo podjetje postalo tudi izvoznik svojih izdelkov.

Obetajoče perspektive, ki sicer nastajajo na realnih tleh gospodarnega kolektiva!



LILET TOVARNA OBUTVE • MARIBOR

se toplo priporoča s svojimi kakovostnimi izdelki, katere lahko kupijo cenjeni potrošniki v vseh večjih specializiranih trgovskih poslovalnicah.

Prepričajte se sami, kajti izdelki te renomirane tovarne so pojem resnične kvalitete.

LILET — to je znamka tovarne, ki pošilja na tržišče, tudi na inozemsko, čevlje v naj sodobnejših modnih vzorcih, ki zadovoljijo tudi najbolj zahtevnega potrošnika.

Kolektiv te tovarne toplo čestita vsem delovnim ljudem naše socialistične dežele k Prazniku republike in 20-letnici zgodovinskega zasedanja AVNOJ.



IMGRAD - Skokovit napredek

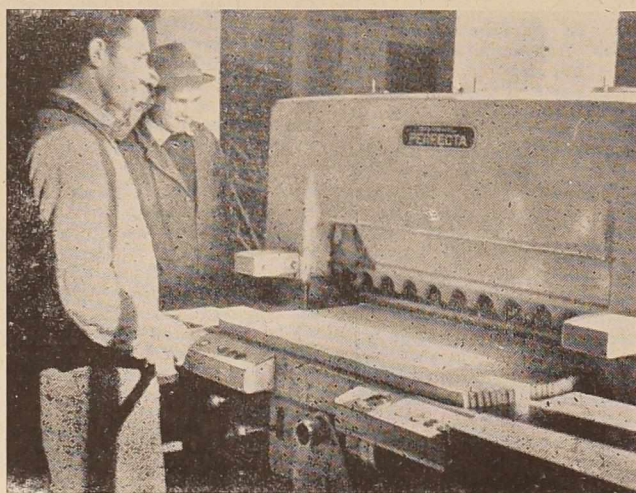
IMGRAD Ljutomer — to je naslov podjetja, ki že postaja v pravem smislu besede industrija gradbenega materiala in gradbeništva. Ima tri delovne enote: gradbeništvo, opekarno in obrat za proizvodnjo novih gradbenih elementov.

Ljutomerski IMGRAD proizvaja nove gradbene elemente po že začrtanem proizvodnem programu. Čeprav gredo gradbena dela v novem obratu šele h kraju, je podjetje z novimi gradbenimi elementi že osvojilo jugoslovansko tržišče, saj jih prodaja po vsej Sloveniji, v delu sosednje republike Hrvaške, dalje v Bosno in Hercegovino, Vojvodino in Makedonijo. To tržišče zalaga podjetje s polizdelki — surovimi in utrjenim satovjem, katere-

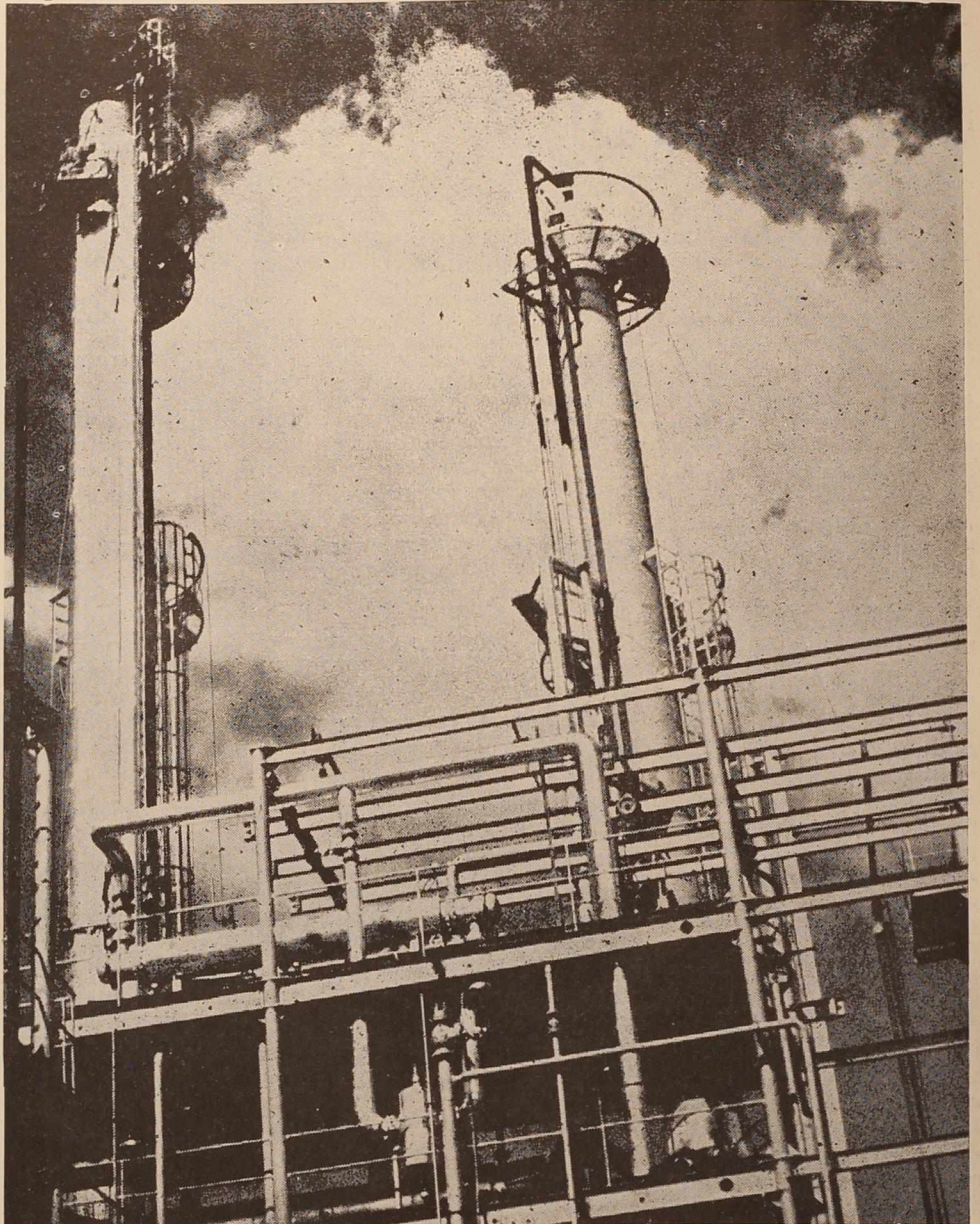
ga kupci zelo koristno uporabljajo pri izdelavi vrat, pohištva in podobnih gradbenih elementov.

Velika gospodarska korist, ki jo prinašajo ti novi polizdelki, je v običnem prihranku lesa, prednosti pred drugimi gradbenimi elementi pa sta: praktična izdelava in večja toplotna prevodnost.

V podjetju izdelujejo tudi alu-panelke, katere uporabljajo v letalstvu, brodogradnji in raznih umetnih sušilnicah.



Stekla je tudi že proizvodnja v obratu novih gradbenih elementov



S svojim proizvodnim potencialom, s svojimi gospodarskimi in družbenimi prizadevanji, ki so usmerjena predvsem k pridobivanju visoko kakovostnih proizvodov porajajoče se petrokemije za potrebe domačega tržišča in tudi za izvoz, se delovni kolektiv

PROIZVODNJA NAFTI V LENDAVI

ustvarjalno vključuje v gospodarstvo lendavske komune in mu odpira nove, obetajoče perspektive.

Delovni kolektiv lendavske Proizvodnje nafte, enega največjih podjetij v Pomurju, se pridružuje čestitkam k letošnjemu Prazniku republike z željo, da bi nadaljnja socialistična izgradnja naše dežele, kateri je s svojimi zgodovinskimi sklepi postavilo temelje II. zasedanje AVNOJ pred dvajsetimi leti, bila kronana še z veličastnejšimi dosežki v gospodarstvu in na vseh področjih družbenega življenja.

DELOVNI KOLEKTIVI ČESTITAJO

KMETIJSKA ZADRUGA ČRENSOVCI — DANES IN V SEDEMLETKI — KMETIJSKA ZADRUGA

Uspešen start na milijardo

Kmetijska zadruga Črensovci je edina gospodarska organizacija v tem okolišju. Njen gospodarski razvoj je zlasti letos dinamičen, saj so dosegli več zapaženih uspehov. V ilustraciji samo nekaj podatkov: v primerjavi z letom 1962 so doslej zabeležili za 42 odst. večji bruto dohodek, zaposlenost v zadrugi se je povečala za 78 odst., štipendiranje strokovnih kadrov za 73 odst. itd.

Sedanjo poslovno usmerjenost zadruge narekujejo nekatere specifične gospodarske in socialne razmere v okolišju. Predvsem se gošča naseljenost prebivalstva, ki vpliva zlasti na cene zemlji in možnosti za njen odkup. Zato je bistven pogoj za razvoj zadruge in napredek kmetijske proizvodnje v tem, da zadruga v prvi fazi svojega razvoja intenzivno pospešuje vse splošne oblike kooperativnega sodelovanja s kmetovalci v svojem okolišju. To pa tudi že

uspešno uresničuje, zlasti se v živinoreji. V zadrugnem okolišju namreč ni malo primerov, da kmeti redi v sodelovanju z zadrugo 5 do 45 svinj. Kmetovalci so se že lahko prepričali, da je tako rejsko sodelovanje z zadrugo tudi zanje rentabilno, zato se kmetje vedno v večjem številu navdušujejo za nadaljnje tovrstno sodelovanje z zadrugo. Letos so s takim sodelovanjem zajeli v zadrugnem okolišju že 800 svinj. Zadruga in kmetovalci si ustvarjeni dohodek de-

lita po vložnem delu in sredstvih; zadruga da ponavadi plemenski material, krmila in strokovna navodila za rejo, medtem ko je delež kmetovalca v rejskem procesu vloženo delo in potrebni prostori, ki so včasih tudi proviziorni.

Zadruga pa je začela letos uspešno in rentabilno gospodariti tudi na svoji ekonomiji. Zaposlili so nove strokovnjake, uvedli novo organizacijo dela in tehnologijo kmetijske proizvodnje s posebnim poudarkom na prašičereji; v tem pa je tudi skrivnost doslej edinstvenega uspeha. Na ekonomiji so se namreč letos prvič dokopali do čistega dohodka. Ze v prvem polletju so realizirali ves lanski skupni dohodek in dosegli 1 milijon 300 tisoč din čistega dohodka. V zadrugi predvidevajo, da bodo na lastni ekonomiji letos presegli proizvodni načrt za 82 odst.

V sedemletnem programu za razvoj zadruge je letos že tudi začetna intenzivna gradnja nekaterih združinskih objektov. Tako bo zadruga med drugim zgradila 60-vagnosko skladišče in garaže, nabavila 2 traktorja in več manjših mehanizacijskih sredstev v vrednosti 9 milijonov din.

V sedemletnem programu so tudi predvideli, da bodo v prihodnje še izdatneje pospešili lastno proizvodnjo in kooperacijske odnose s kmetovalci, kar naj bi jim ob zaključku sedemletke zagotovilo nad 1 milijardo din skupnega dohodka letno, kar pa je kar šestkrat več kot leta 1962 — torej pomemben kvantitativni in kakovostni napredek.

Kaj pomeni obrat za proizvodnjo novih gradbenih elementov ljutomerskemu podjetju IMGRAD, najlepše potrjujejo nekatere številke.

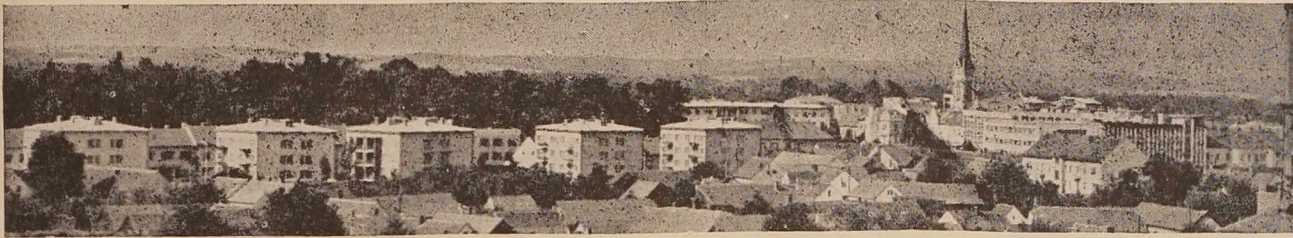
Čeprav je novi obrat pričel s proizvodnjo šele 1. julija letošnjega leta, je njegov delež v doseženem bruto dohodku podjetja že izredno zaznaven. Pomeni celo pravec skok naprej: od 138 milijonov v lanskih prvih devetih mesecih na 331 milijonov din v letošnjih ali porast za 239 odst. V podjetju pa menijo, da bodo letošnje gospodarsko leto zaključili s 516 milijoni din bruto dohodka. To pa je že tudi solidna osnova za naskok 750 milijonov din v prihodnjem letu.

ČESTITKE K DNEVU REPUBLIKE

Utrujmo in razvijajmo dalje v pogojih intenzivne socialistične izgradnje velike pridobitve narodno-osvobodilnega boja, ki je pred 20. leti omogočil tudi pravno formiranje nove Jugoslavije z zgodovinskimi sklepi zasedanja AVNOJ

OBČINSKA SKUPŠČINA — OBČINSKI ODBOR SZDL — OBČINSKI KOMITE ZKS — OBČINSKI SINDIKALNI SVET — OBČINSKI KOMITE ZMS — OBČINSKI ODBOR ZVEZE BOJEVNIŠKIH ORGANIZACIJ IN VODSTVA DRUGIH MNOŽIČNIH ORGANIZACIJ OBČINE MURSKA SOBOTA

pozdravljajo ob letošnjem Prazniku republike vse delovne ljudi v soboški komuni in jim čestitajo k doseženim gospodarskim in družbenim uspehom.

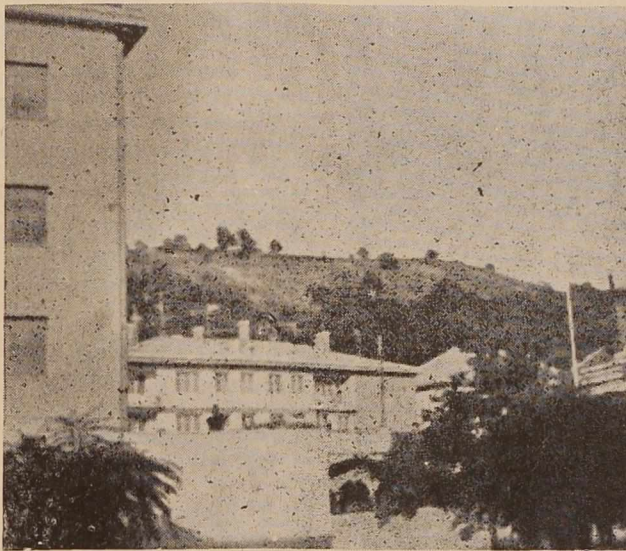


Letošnje praznovanje 29. novembra — Dneva Socialistične federativne republike Jugoslavije — ima še poseben pomen in družbeno vsebino: pred 20. leti so bili na zgodovinskem zasedanju AVNOJ v Jajcu položeni temelji nove Jugoslavije. Naj nam bodo zgodovinski sklepi tega prvega vseljidskega jugoslovanskega parlamenta zanesljiv kažipot in vodilo pri nadaljnji socialistični izgradnji naše dežele. S to željo se obračajo na svoje občane

OBČINSKA SKUPŠČINA
OBČINSKI ODBOR SZDL
OBČINSKI KOMITE ZKS
OBČINSKI SINDIKALNI SVET
OBČINSKI KOMITE ZMS
OBČINSKI ODBOR ZBO in

vodstva drugih množičnih organizacij občine LENDAVA

s toplimi čestitkami za ta praznik in najboljšimi željami za še večji gospodarski in družbeni napredek lendavske komunne.



VEDNO VEČ TUJIH TURISTOV

Gostinsko podjetje »Park« v Lendavi ima poleg osrednjega gostinskega obrata še Bife, Kolodvorsko restavracijo, obrat Nafta in obrat »Pri lovcu«. Kljub dokajšnjemu skrajšanju poslovne dobe zaradi preureditvenih del v Bifeju in obratu »Pri lovcu« je podjetje letos uspešno gospodarilo, saj bo po predvidevanjih presešlo letni načrt pri ustvarjenem prometu za 25 odst. Za tako predpostavko govori tudi uspešen zaključek poslovanja v prvih treh tromesečjih.

Podjetje je letos vložilo 10 milijonov din, od tega 5 milijonov din lastnih investicijskih sredstev, za preureditev obratov Bife in »Pri lovcu«. Slednji obrat bodo predvidoma zopet odprli prihodnji mesec, v njem pa bodo lahko gostje posterženi tudi z domačimi specialitetami (kolone, bograč, burek, gibanice, kmečke jedi itd.). Prihodnje leto nameravajo preurediti tudi Kolodvorsko restavracijo in jo opremiti s sodobno kuhinjo, ki bo lahko pripravila gostom tudi specialne jedi: raznjice, čevapčice itd.

Precejšnje težave pa imajo s strežnim kadrom, vendar pa upajo, da jih bodo uspešno prebrodili, ko bodo prišli v podjetje 4 študenti, ki sedaj obiskujejo Gostinsko šolo v Radencih.

Ob še drugih manjših izboljšavah (boljša opremljenost tujskih sob, topla in mrzla voda itd.) in z otvoritvijo asfaltnega cestnega traku od Murske Sobotice do Lendave se odpirajo tudi temu obmejnemu mestu vedno bolj ugodne možnosti za dotok tujih turistov. Sicer pa se že sedaj »obrne« v Gostinskem podjetju »Park« precej tujih gostov, saj so letos nasteli že 1187 nočitev Italijanov, 249 nočitev Belgijcev, 52 nočitev Avstrijcev, 35 nočitev Nemcev itd.

Z morebitno uveljavitvijo malo-obmejnega prometa s sosednjo Madžarsko pa bo Lendava s svojim gostinskim podjetjem nedvomno še pridobila na turističnem pomenu. V sklopu tega predvidevanja je tudi gradnja novega hotela v Lendavi. Začrtana je v sedemletnem načrtu.



Ze te ali pa prihodnje dni vas bo zanesljivo obiskal na domu predstavnik organizacije SZDL vašega kraja. Ne odklonite njegove pobude, marveč si takoj naročite Pomurski vestnik. Do novega leta ga boste dobivali ali brezplačno.

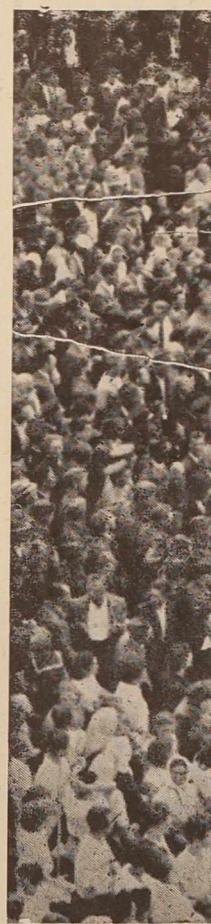
Ob 20. obletnici rojstva nove Jugoslavije z zgodovinskim zasedanjem AVNOJ v Jajcu, ki jo proslavljamo ob letošnjem Dnevu republike, toplo čestitamo vsem prebivalcem lendavske občine in delovnim ljudem SFRJ

Kolektiv
VETERINARSKÉ POSTAJE
LENDAVA

Nenehna skrb za zdravje našega delovnega človeka — to je osrednje vodilo zdravstveno preventivne in kurativne dejavnosti

KOLEKTIV
ZDRAVSTVENEGA DOMA
LJUTOMER

Kolektiv te, že močno uveljavljene zdravstvene ustanove čestita k letošnjemu Prazniku republike in 20. obletnici zgodovinskega zasedanja AVNOJ vsem delovnim ljudem Pomurja in naše socialistične domovine.



Pogled v našo socialistično prihodnost je veder in obetajoč, saj si ustvarjamo novo življenje in blagostanje za delovnega človeka na trdnih temeljih, katere so izoblikovali že zgodovinski sklepi zasedanja AVNOJ pred 20. leti v Jajcu

OBČINSKI ODBOR SZDL
OBČINSKA SKUPŠČINA
OBČINSKI KOMITE ZKS
OBČINSKI KOMITE ZMS
OBČINSKI SINDIKALNI SVET
OBČINSKI ODBOR ZBO

LJUTOMER

čestitajo k letošnjemu Prazniku republike in 20. jubileju nove Jugoslavije vsem svojim občanom in delovnim ljudem SFRJ.

V lendavski občini so vedno bolj žive in otipljive težnje po še večjem zblizevanju z množicami potrošnikov. Te težnje se očitujejo predvsem v širjenju omrežja trgovskih poslovalnic, specializaciji trgovskega poslovanja v občinskem središču in vedno boljši založenosti trgovin na podeželju.

TRGOVSKO PODJETJE

»UNIVERZAL«

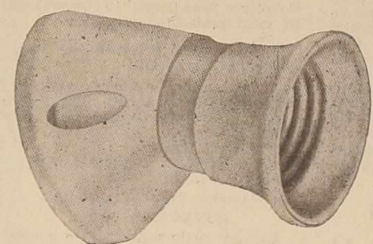
V L E N D A V I

ima v občinskem središču in na podeželju skupno že 20 poslovalnic. Za Lendavo je značilno specializirano trgovanje, usmerjeno k čimuspnejšemu zadovoljevanju potreb občanov, pa tudi podeželske trgovine so kljub »univerzalnosti« svojega poslovanja zelo dobro založene z blagom. Izbor blaga je tudi v teh poslovalnicah prilagojen potrebam potrošnikov.

Ob tem, ko se cenjenim potrošnikom v občinskem okolišu toplo priporoča s solidno postrežbo tudi v prihodnje, čestita kolektiv tega trgovskega podjetja vsem delovnim kolektivom in občanom k letošnjemu 29. novembru — 20-letnici zgodovinskega zasedanja AVNOJ v Jajcu in rojstva nove Jugoslavije.

LUČ JE ŽIVLJENJE!

Za vse in vsakogar — gradbena podjetja, hišne svete, graditelje in lastnike zasebnih hiš in gospodarskih poslopij



OKOVI

Stenski bakelitni okovi E 27

in drugi kakovostni izdelki renomirane Tovarne elektromateriala



Č R N U Č E
pri Ljubljani

